

## CONTENTS

### UKRAINIAN LANGUAGE

**Arkhyenko L. M.**

CONCEPTUAL METAPHORIZATION OF DIGITAL ECONOMY TERMINOLOGY  
IN UKRAINIAN LEGISLATIVE DISCOURSE.....1

**Babych T. V.**

EPISTEMOLOGICAL AND AESTHETIC FACTORS OF CHANGING THE SEMANTICS  
OF WORDS IN A POETIC TEXT.....7

**Bessarab O. V., Kobilina Yu. M.**

PROFESSIONAL LANGUAGE COMPETENCE AS A STYLISTIC CATEGORY  
OF MODERN UKRAINIAN LANGUAGE.....12

**Vaida M. M.**

PROBLEMS OF FORMATION AND STANDARDIZATION OF ENTREPRENEURSHIP  
TERMINOLOGY IN MODERN UKRAINIAN LINGUISTICS.....17

**Venzhynovych N. F., Zymomrya I. M.**

ACHIEVEMENTS AND PROSPECTS OF RESEARCH IN THE FIELD  
OF COGNITIVE LINGUISTICS AND LINGUOCONCEPTOLOGY.....23

**Hrytsevych Yu. V.**

PERSON'S NAMES AND CHARACTERISTICS IN THE FOLKLORE TEXTS  
FROM WESTERN POLISSIA.....28

**Yeshchenko T. A.**

TERMS OF PHYSICAL THERAPY AND REHABILITATION AS COMPONENTS  
OF BIOMEDICAL DISCOURSE.....35

**Zyniakova A. A.**

STRESS OF PAST TENSE VERBS (ACCENT TYPE S)  
IN I. KOTLIAREVSKY'S POEM "ENEIDA".....41

**Koloiz Zh. V.**

THE INFINITIVE IN THE FOCUS OF LINGUISTIC THEORY:  
THE UKRAINIAN CONTEXT.....46

**Kulbabska O. V.**

LEXICO-SEMANTIC TYPOLOGY OF PREPOSITIONLESS  
SUBSTANTIVE GOVERNMENT IN MODERN UKRAINIAN.....53

**Mezhov O. G.**

THE FUNCTIONAL-SEMANTIC CATEGORY OF CONDITIONALITY IN THE UKRAINIAN  
LANGUAGE AT THE LEVEL OF THE SENTENCE MODEL SUBJECT-PREDICATE-  
OBJECT: THEORETICAL AND APPLIED ASPECTS.....60

**Moisiienko A. K.**

THE SYNTHESIS OF HARMONY AND OPPOSITION  
(ON SELECTED FEATURES OF VASYL RIABYI'S SONNET TEXTS).....69

**Pysarska N. V.**

PHRASEOLOGY OF THE MODERN UKRAINIAN LANGUAGE:  
STATE, DEVELOPMENT, TRENDS.....77

**Preko Ya. O.**

THE LINGUISTIC STRATEGIES OF THE AGGRESSOR AND THE VICTIM.....83

<b>Tymkova V. A.</b> SPEECH CULTURE OF FUTURE JOURNALISTS AS A FACTOR OF NORMATIVENESS OF MEDIA DISCOURSE.....	90
<b>Tykhovska O. M., Banyoi V. F.</b> LINGUISTIC AND CULTURAL POTENTIAL OF THE SUBJECT CODE IN UKRAINIAN PHRASEOLOGY.....	96
<b>Shabat-Savka S. T.</b> ELLIPTICAL SENTENCES AS IDIOLECTAL MARKERS OF HANNA SABLUK'S LINGUISTIC STYLE.....	105
<b>Shatilova N.O.</b> LINGUISTIC AND AESTHETIC PARAMETERS OF THE LITERARY TEXT AS AN OBJECT OF SCIENTIFIC RESEARCH.....	113
<b>Yurieva Zh. A.</b> PRECEDENT ANTHROPONYMS AND MYTHONYMS IN THE POETRY OF DMYTRO KREMIN (BASED ON MATERIAL FROM THE COLLECTION «FROM THE DAYS OF THE MAD»).....	119
<b>ROMANIC AND GERMANIC LANGUAGES</b>	
<b>Antonenko V. I.</b> CONTEMPORARY UKRAINIAN AND GERMAN PHRASEOLOGY AS AN EMBODIMENT OF NATIONAL IDENTITY (BASED ON MEDIA TEXTS ON MILITARY THEMES).....	125
<b>Бєлова М. О.</b> СМИСЛОВА (МЕТОНІМІЧНА) КРЕАТИВНІСТЬ В АНГЛОМОВНІЙ ЧІК-ЛІТ.....	130
<b>Biliatska V. V.</b> THE TELEONYMIC CONCEPT LIEBE IN TWENTIETH-CENTURY GERMAN MEDIEVALIST LITERATURE.....	140
<b>Boguslavskiy S. S.</b> COGNITIVE-DISCURSIVE MECHANISMS OF STRUCTURING GERMAN-LANGUAGE LUTHERAN PREACHING UNDER CONDITIONS OF DIGITAL MEDIATIZATION.....	146
<b>Velyka A. M.</b> EVOLUTION OF ENGLISH YOUTH SLANG: A SOCIOLINGUISTIC APPROACH.....	153
<b>Vykliuk A. O.</b> THE FUNCTIONS OF LANGUAGE FOR SPECIFIC PURPOSES IN NEUROSCIENCE IN POPULAR SCIENTIFIC LITERATURE.....	158
<b>Holovashchenko Yu. S., Bodnarchuk A. R.</b> STYLISTIC POTENTIAL OF SYNTACTIC FRAGMENTATION IN LITERARY TEXT.....	164
<b>Gryshkova R. O.</b> LINGUISTIC COMPARATIVE ANALYSIS OF DONALD TRUMP'S FIRST (2017) AND SECOND (2025) INAUGURATION SPEECHES.....	170
<b>Maištrenko L. V., Drapaliuk K. I., Starchyk O. O.</b> COMMUNICATIVE DIMENSIONS OF CONTEMPORARY ENGLISH.....	176
<b>Pesotska D. L., Kushchenko Zh. L.</b> LINGUISTIC AND TRANSLATION ASPECTS OF REPRODUCING FRENCH ARGOT IN UKRAINIAN CINEMA DISCOURSE.....	187

<b>Svider I. A., Frasynyuk N. I.</b> ZOOMORPHIC METAPHORICAL MODELS OF VERBALIZATION OF THE EMOTIONAL CONCEPT OF ANGER.....	192
<b>Stanko D. V.</b> REPRESENTATION OF THE CONCEPT FAN FICTION IN ENGLISH PUBLICISTIC DISCOURSE.....	198
<b>Strochenko L. V.</b> STRATEGIES AND TACTICS OF ARGUMENTATION IN CONTEMPORARY PROFESSIONAL DISCOURSE: A SOCIOCULTURAL PERSPECTIVE.....	205
<b>Chernenko O. V.</b> COMMUNICATIVE STRUCTURE OF INTRAPERSONAL CONFLICTIVES IN MODERN ENGLISH FICTIONAL DISCOURSE.....	211
<b>Shkvorchenko-Osadtza N. M.</b> EVOLUTION OF ENGLISH LEXICAL BORROWINGS IN IT, PROGRAMMING, AND CYBERSECURITY DISCOURSE.....	218
<b>GENERAL LINGUISTICS</b>	
<b>Demyanchuk Yu. I.</b> CRISIS MEDICINE LINGUISTICS AS A BRANCH OF LINGUOPOLITICAL SYNERGETICS.....	223
<b>Mammadjafarova M. I.</b> INTERNATIONAL, ACQUISITION MILITARY TERMS AND THEIR TRANSFORMATION ...	241
<b>Mustafayeva N. K.</b> THE METAPHORICAL CONCEPTUALIZATION OF THE “JOURNEY” SOURCE DOMAIN ACROSS DIFFERENT TARGET DOMAINS .....	247
<b>Parvana Baghirova</b> FACTORS PLAYING AN IMPORTANT ROLE IN THE FORMATION OF LANGUAGE POLICY IN THE CONTEXT OF GLOBALIZATION .....	252
<b>Savchyn N. B.</b> SPECIFIC FEATURES OF USING VERBS THROUGH VARIOUS WORD-FORMATION PROCESSES IN LITERARY DISCOURSE.....	258
<b>Sardarova I. N.</b> TEMPORAL CHARACTERISTICS OF SIMPLE EXTENDED SENTENCES WITH ACTANT CONTENT IN ENGLISH .....	264
<b>Taranenko A. V., Hryshchenko O. V., Tereshchenko L. V.</b> BORROWED VOCABULARY IN PROFESSIONAL DISCOURSE: NORM, VARIABILITY, APPROPRIATENESS.....	270
<b>Frumkina A. L.</b> MEDIA DISCOURSE AS A SPACE FOR THE ACTUALIZATION OF CONCEPTS IN UKRAINIAN AND GERMAN-LANGUAGE MEDIA (CASE STUDY OF THE CONCEPT FREEDOM / FREIHEIT).....	278
<b>Chyrvonyi O. S.</b> FROM HALLUCINATION TO SLOP: A SEMANTIC ANALYSIS OF AI DEVALUATION ...	285
<b>Shalala A. M.</b> THE ORDERING OF ANTECEDENTS AND CORRELATIONS IN EXISTENTIAL SENTENCES .....	291

## TRANSLATION STUDIES

<b>Antonova M. V., Yablochnikova V. O., Zapadynska I. H.</b> SENSORY IMAGERY AND COGNITIVE ASPECT «EMBODIED LANGUAGE» IN THE TRANSLATION OF «THE HUNGER GAMES» S. COLLINS.....	296
<b>Boiko Ya. V.</b> NAMING STRATEGIES IN MEDIA DISCOURSE: FUNCTIONAL-PRAGMATIC ASPECTS.....	302
<b>Yelahina N. I., N. O. Fedchyshyn</b> COGNITIVE AND PRAGMATIC ASPECTS OF TRANSLATING PATIENT INFORMATION LEAFLETS.....	310
<b>Ivanytska N. B.</b> CORPUS-BASED ANALYSIS OF LINGUISTIC ASYMMETRY IN LIGHT VERB CONSTRUCTIONS IN GPT-GENERATED MEDIA TRANSLATION.....	317
<b>Karachova D. V., Ahibalova T. M.</b> EMOTIVE IDIOMS AND PHRASEOLOGICAL UNITS: SPECIFICS OF THEIR TRANSLATION AND USE IN THE CONTEXT OF INTERCULTURAL COMMUNICATION.....	324
<b>Klymko K. A., Sus R. V.</b> VARIABILITY OF TRANSLATION SOLUTIONS IN RENDERING THE MEANINGS OF DETERMINERS IN LITERARY TEXTS.....	329
<b>Kozachyshyna O. L., Mishanchuk M. V.</b> PRAGMATIC ADAPTATION OF HETEROGENEOUS TEXTS IN THE UKRAINIAN LOCALIZATION OF THE VIDEO GAME DELTARUNE.....	335
<b>Kokkina L. R.</b> LEXICAL AND DISCURSIVE ANALYSIS OF THE WINTER 2026 EPISODE IN THE PRACTICE OF FRENCH-UKRAINIAN TRANSLATION .....	342
<b>Kosovych O. V.</b> PARATEXT AND PARATRANSLATION IN CONTEMPORARY TRANSLATION STUDIES: FROM GENETTE'S "THRESHOLDS" TO THE METADISCURSIVE AGENCY OF THE TRANSLATOR.....	348
<b>Krynytska O. I., Hultso O.-A. O., Ilkiv A. V.</b> USING COMPUTER-ASSISTED TRANSLATION TOOLS: TYPICAL ERRORS AND STRATEGIES FOR AVOIDING THEM.....	356
<b>Marinashvili M. D.</b> COMPARATIVE CONSTRUCTIONS IN FRENCH LITERARY TEXT AND THEIR RENDERING IN TRANSLATION.....	364
<b>Movchan B. V., Kinzerska V. B.</b> CHALLENGES IN RENDERING MILITARY TERMINOLOGY IN SIMULTANEOUS CONFERENCE INTERPRETING.....	371
<b>Nidzelska Yu. M.</b> GENERAL CHARACTERISTICS OF SYNTACTIC TRANSFORMATIONS IN THE FRAMEWORK OF MODERN TRANSLATION STUDIES.....	378
<b>Skyba O. M., Leshchenko A. V., Bunechko A. M.</b> REFRAMING MILITARY TRANSLATION THROUGH AI: A TRANSLATION STUDIES PERSPECTIVE ON SIMULATION, CONTEXT, AND TECHNOLOGY.....	386

<b>Slyvka L. Z., Budai O. V.</b> TRANSLATION OF MILITARY TERMINOLOGY: LINGUISTIC ASPECTS AND COMMUNICATIVE ISSUES.....	394
<b>Sodel O. S.</b> CONCEPTUAL METAPHORISATION IN FINANCIAL DISCOURSE: A TRANSLATIONAL PERSPECTIVE.....	400
<b>Chystiak D. O.</b> CONTEMPORARY ANTHOLOGIES OF UKRAINIAN POETRY IN FRENCH IN SYNCHRONY: PROBLEMS AND PERSPECTIVES.....	406
<b>Shtohryn M. V.</b> FEATURES OF TRANSLATING STANDARDISED TEXTS.....	412
<b>Yatsenko H. V., Chernyshchuk Yu. I.</b> TITLE IN ENGLISH: TYPOLOGY OF TRANSLATION TRANSFORMATIONS IN INTERLINGUAL COMMUNICATION.....	419
<b>COMPARATIVE-HISTORICAL AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS</b>	
<b>Mammadova A. R.</b> ON THE ISSUE OF SEMANTICS AND BASIC LAWS OF FUNCTIONING OF ENGLISH AND AZERBAIJANI PROVERBS ON HOSPITALITY (COMPARATIVE ANALYSIS OF PAROEMIAS).....	424
<b>Feniuk L. D.</b> INTERNATIONAL VOCABULARY OF YOUTH SUBLANGUAGE .....	431
INFORMATION ABOUT AUTHORS.....	437